

Uchwała Nr III/18/94  
Rady Miejskiej w Łodzi  
z dnia 7 września 1994 r.

w sprawie zmian budżetu miasta Łodzi na 1994 rok w zakresie zadań własnych.

Na podstawie art. 18 ust. 1 i ust. 2 pkt 4, art. 51 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. z 1990 r. Nr 16 poz. 95, Nr 32, poz. 191, Nr 34 poz. 199, Nr 43 poz. 255, Nr 89 poz. 518; z 1991 r. Nr 4 poz. 18, Nr 110 poz. 473; z 1992 r. Nr 85 poz. 428 i Nr 100 poz. 499; z 1993 r. Nr 17 poz. 78), art. 8 ustawy z dnia 5 stycznia 1991 r. Prawo budżetowe (Dz. U. Nr 4 poz. 18, tekst jednolity z 1993 r. (Dz. U. Nr 72 poz. 344), Rada Miejska w Łodzi

uchwala, co następuje:

§ 1. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 1994 rok nie wykorzystane w latach ubiegłych środki znajdujące się na rachunkach finansowania inwestycji w wysokości 1.342.581 tys. zł

z tego:

- 1/ w wysokości 400.000 tys. zł przyznane na zadanie pn. "Restrukturyzacja przemysłu" przeznaczona się na zadanie inwestycyjne pn. "Budowa neutralizatora ścieków" realizowane przez Gospodarstwo Pomocnicze Zakład Energetyki Ciepłej "Ustronna"
  - 2/ w wysokości 512.581 tys. zł przyznane dla Wydziału Handlu, Usług i Rolnictwa na wykup gruntów pod projektowaną budowę ulicy Opolskiej przeznaczona się dla Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami na wykup terenów na cele inwestycyjne
  - 3/ w wysokości 430.000 tys. zł przyznane dla Delegatury Łódź-Górna na inwestycje z zakresu gospodarki komunalnej przeznaczona się na zadania:
    - "Budowa nawierzchni w ul. Kwaterunkowej" 80.000 tys zł z zakresu czynów społecznych wodno-kanalizacyjnych:
    - "Kanalizacja sanitarna w ul. Luźnej" 150.000 tys zł
    - "Kanalizacja sanitarna w ul. Czytelniczej" 155.000 tys zł z zakresu czynów społecznych pozostałych
    - "Gazociąg w ul. Kolumny" 45.000 tys zł
- zgodnie z załącznikiem Nr 1

- § 2. Zwiększa się budżet miasta Łodzi na 1994 rok w dziale 70 - Gospodarka komunalna z tytułu dotacji otrzymanej z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 300.000 tys. zł
- wynikającej z umowy zawartej pomiędzy Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi a Gminą Łódź (Umowa dotacji 36/U/D/94 zawarta w dniu 20.05.1994 r.) i przeznaczonej na budowę wyspy dla ptactwa na jednym z odtwarzanych zbiorników wodnych w Parku im. J. Piłsudskiego na Zdrowiu.
- zgodnie z załącznikiem Nr 1
- § 3. Zwiększa się budżet miasta Łodzi na 1994 rok w dziale 89 - Różna działalność z tytułu przekazanych przez Consultium Gdynia Sp. z o.o. środków finansowych w kwocie 161.000 tys. zł
- wynikających z umowy Nr 94001/EP zawartej w dniu 9 czerwca 1994 r. pomiędzy Zarządem Miasta Łodzi a Consultium Gdynia Sp. z o.o. i przeznaczonych na realizację projektu "Socjo-Ekonomiczne inicjatywy na rzecz ochrony środowiska w Łodzi"
- zgodnie z załącznikiem Nr 1
- § 4. Dokonuje się przeniesienia środków między działami w budżecie miasta Łodzi na 1994 rok
- z Wydziału Inżynierii Miejskiej
- z działu 70 - Gospodarka komunalna 8.000.000 tys. zł
- rozdziału 7395 - Pozostała działalność
- § 72 - Dotacje na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych
- do
- Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami
- działu 74 - Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne
- rozdziału 7552 - Gospodarka gruntami i nieruchomościami
- § 72 - Dotacje na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych
- z przeznaczeniem na wykup nieruchomości pod budowę Grupowej Oczyszczalni Ścieków
- z Wydziału Handlu, Usług i Rolnictwa
- z działu 61 - Handel wewnętrzny 30.000 tys. zł
- rozdziału 6595 - Pozostała działalność
- § 36 - Usługi materialne
- do
- Delegatury Łódź-Górna

działu 70 - Gospodarka komunalna

rozdziału 7221 - Oczyszczanie miast

§ 72 - Dotacje na finansowanie inwestycji  
jednostek budżetowych i zakładów  
budżetowych

z przeznaczeniem na dofinansowanie budowy szaletu  
i ujęcia wodnego na targowisku "Czerwony Rynek"

z Wydziału Zdrowia Publicznego

z działu 85 - Ochrona zdrowia 50.000 tys. zł

rozdziału 8595 - Pozostała działalność

§ 48 - Pozostałe dotacje

do

Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej

działu 79 - Oświata i wychowanie

rozdziału 8241 - Kolonie, obozy i dziecińce wiejskie

§ 48 - Pozostałe dotacje

z przeznaczeniem na dofinansowanie kolonii  
zdrowotnych organizowanych przez Szkołę  
Podstawową Nr 202 w Łodzi dla dzieci z osiedla  
Nowosolna

zgodnie z załącznikiem Nr 2

§ 5. Przyznaje się środki z rezerwy ogólnej budżetu miasta Łodzi  
na 1994 rok w wysokości 5.671.254 tys. zł

z przeznaczeniem na:

1/ zapłacenie należności w związku z budową  
Przychodni przy ul. Radwańskiej, zasądzonej  
wyrokiem Sądu Wojewódzkiego w Łodzi z dnia  
11 lutego 1994 r. sygn. akt II C  
1412/92 4.669.254 tys. zł

2/ rekompensatę utraconych wpływów w dniu  
1 czerwca - Międzynarodowy Dzień  
Dziecka 332.000 tys. zł

przez:

- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne  
Łódź-Spółka z o.o. 260.000 tys. zł

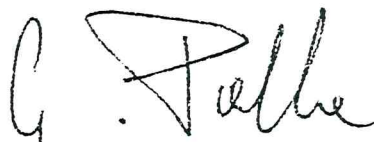
- Miejski Ogród Zoologiczny 64.000 tys. zł

- Ogród Botaniczny 8.000 tys. zł

- 3/ dla ZOZ-u Łódź-Śródmieście na opłacenie spalania odpadów szpitalnych w spalarni Centrum Zdrowia Matki Polki 120.000 tys. zł
- 4/ dofinansowanie uroczystości obchodów 50 rocznicy likwidacji Getta Łódzkiego 200.000 tys. zł
- 5/ dofinansowanie zadań realizowanych przez Delegatury Urzędu Miasta Łodzi w zakresie zmywania i polewania ulic 200.000 tys. zł
- z tego:
- Delegatura Łódź-Bałuty 50.000 tys. zł
  - Delegatura Łódź-Górna 40.000 tys. zł
  - Delegatura Łódź-Śródmieście 60.000 tys. zł
  - Delegatura Łódź-Widzew 50.000 tys. zł
- 6/ dofinansowanie kosztów przelotu i pobytu w Portugalii I ligowej drużyny piłki nożnej Łódzkiego Klubu Sportowego 100.000 tys. zł
- 7/ pomoc finansową dla Rzymskokatolickiej Parafii Św. Maksymiliana Kolbego w Pabianicach na urządzenie zieleni na terenie nowobudowanego kościoła 50.000 tys. zł
- zgodnie z załącznikiem Nr 2
- § 6. Przyznaje się środki z rezerwy celowej budżetu miasta Łodzi na 1994 rok w wysokości 546.000 tys. zł
- z przeznaczeniem na:
- 1/ sfinansowanie za okres 1.07.-31.12.1994 r. dodatkowych 10 etatów realizujących zadania z zakresu komunikacji, przekazanych gminie w ramach Porozumienia "pilotażowego" 546.000 tys. zł
- zgodnie z załącznikiem Nr 3
- § 7. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Łodzi.
- § 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej w Łodzi



  
Grzegorz PALKA

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr III/18/94  
Rady Miejskiej w Łodzi  
z dnia 7 września 1994 r.

Zestawienie

zmian budżetu miasta Łodzi na 1994 r. w zakresie zadań własnych

w tys. zł

Dz.	Rozdz.	§	Treść	Zwiększenie planowanych	
				dochodów	wydatków
1	2	3	4	5	6
			Wydział Finansowy	1.803.581	1.803.581
			z tego:		
74	7552		1/ Wydział Geodezji i Gospodarki Gruntami		
			Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne		512.581
			Gospodarka gruntami i nierucho- mościami		512.581
		72	Dotacje na finansowanie inwes- tycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		512.581
89	8995		2/ Wydział Spraw Obywatelskich		
			Różna działalność		161.000
			Pozostała działalność		161.000
		31	Materiały i wyposażenie		81.842
		37	Usługi niematerialne		79.158
			3/ Biuro Inwestycji Zagranicz- nych, Prywatyzacji i Promocji Gospodarczej		
56	6997		Różne usługi materialne		400.000
			Gospodarstwa pomocnicze		400.000
		73	Dotacje na finansowanie inwestycji innych jednostek organizacyjnych		400.000
			4/ Wydział Ochrony Środowiska		

1	2	3	4	5	6
70			Gospodarka komunalna		300.000
	7231		Zieleń w miastach		300.000
		72	Dotacje na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		300.000
			5/ Wydział Finansowy		
70			Gospodarka komunalna	300.000	
	7231		Zieleń w miastach	300.000	
		70	Dotacje celowe otrzymane z funduszy celowych na dofinansowanie zadań inwestycyjnych gmin (związków gmin)	300.000	
89			Różna działalność	161.000	
	8995		Pozostała działalność	161.000	
		77	Różne dochody	161.000	
97			Różne rozliczenia	1.342.581	
	9713		Różne rozliczenia finansowe	1.342.581	
		72	Nadwyżki zakładów budżetowych, środków specjalnych, gospodarstw pomocniczych, funduszy celowych	400.000	
		77	Różne dochody	942.581	
			Delegatura Łódź-Górna		
70			Gospodarka komunalna		430.000
	7261		Ulice, place, mosty i wiadukty		80.000
		72	Dotacje na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		80.000
	7395		Pozostała działalność		350.000
		72	Dotacje na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		350.000

Zestawienie

zmian budżetu miasta Łodzi na 1994 rok w zakresie zadań własnych  
w tys. zł

Dz.	Rozdz.	§	Treść	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5	6
			Zmiany po stronie wydatków	13.751.254	13.751.254
			Wydział Inżynierii Miejskiej		
70	7395		Gospodarka komunalna	8.000.000	260.000
			Pozostała działalność	8.000.000	260.000
		36	Usługi materialne		260.000
		72	Dotacje na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych	8.000.000	
			Wydział Edukacji i Kultury Fizycznej		
79	8241		Oświata i wychowanie		50.000
			Kolonie, obozy i dziecińce wiejskie		50.000
87	8721	48	Pozostałe dotacje		50.000
			Kultura fizyczna i sport		100.000
			Stowarzyszenia kultury fizycznej		100.000
		46	Dotacje dla jednostek niepaństwowych na zadania państwowe		100.000
			Wydział Finansowy	5.751.254	13.111.254
			z tego:		
			1/ Wydział Handlu, Usług i Rolnictwa		
61			Handel wewnętrzny	30.000	

1	2	3	4	5	6
	6595		Pozostała działalność	30.000	
		36	Usługi materialne	30.000	
			2/ Wydział Geodezji i Gospodarki Gruntami		
74			Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne		8.000.000
	7552		Gospodarka gruntami i nieru- chomościami		8.000.000
		72	Dotacje na finansowanie inwes- tycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		8.000.000
			3/ Wydział Ochrony Środowiska		
70			Gospodarka komunalna		72.000
	7011		Zakłady gospodarki komunalnej		72.000
		47	Dotacje dla jednostek gospodarki pozabudżetowej i funduszy celowych		72.000
			4/ Wydział Zdrowia Publicznego		
85			Ochrona zdrowia	50.000	4.789.254
	8511		Szpitala ogólne		120.000
			Zespół Opieki Zdrowotnej Łódź-Śródmieście		120.000
		48	Pozostałe dotacje		120.000
	3595		Pozostała działalność	50.000	4.669.254
		39	Kary i odsetki sankcyjne		3.412.451
		48	Pozostałe dotacje	50.000	
		72	Dotacje na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		1.256.800
			5/ Wydział Finansowy		



1	2	3	4	5	6
89			Różna działalność		250.000
	8995		Pozostała działalność		250.000
		48	Pozostałe dotacje		250.000
97			Różne rozliczenia	5.671.254	
	9718		Rezerwy ogólne i celowe	5.671.254	
		80,81	Rezerwy	5.671.254	
			Delegatura Łódź-Bałuty		
70			Gospodarka komunalna		50.000
	7221		Oczyszczanie miast		50.000
		36	Usługi materialne		50.000
			Delegatura Łódź-Górna		
70			Gospodarka komunalna		70.000
	7221		Oczyszczanie miast		70.000
		36	Usługi materialne		40.000
		72	Dotacje na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych		30.000
			Delegatura Łódź-Śródmieście		
70			Gospodarka komunalna		60.000
	7221		Oczyszczanie miast		60.000
		36	Usługi materialne		60.000
			Delegatura Łódź-Widzew		
70			Gospodarka komunalna		50.000
	7221		Oczyszczanie miast		50.000
		36	Usługi materialne		50.000

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Nr III/18/94  
Rady Miejskiej w Łodzi  
z dnia 7 września 1994 r.

Zestawienie

zmian budżetu miasta Łodzi na 1994 rok wynikających z przyznania  
środków z rezerwy celowej na dofinansowanie programu pilotażowego  
w tys. zł

Dz.	Rozdz.	§	Treść	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5	6
			Zmiany po stronie wydatków	546.000	546.000
			Wydział Spraw Obywatelskich		
91			Administracja państwowa i samo- rządowa		546.000
	9143		Urzędy rejonowe		546.000
		11	Wynagrodzenia osobowe		298.500
		31	Materiały i wyposażenie		104.180
		41	Składki na ubezpieczenia społeczne		134.325
		42	Składki na Fundusz Pracy		8.995
			Wydział Finansowy	546.000	
			z tego:		
			Wydział Finansowy		
97			Różne rozliczenia	546.000	
	9718		Rezerwy ogólne i celowe	546.000	
		80,81	Rezerwy	546.000	